

Trintange, le 27 février 2019

Journée des récompenses

(Concerne : Écoliers et étudiants)

Le Collège des bourgmestre et échevins de la Commune de Waldbredimus prévoit d'honorer les étudiants de l'enseignement classique et technique de la commune. Cette soirée se déroulera le vendredi 29 mars 2019 à 19 heures dans la salle des fêtes au Centre Polyvalent à Trintange. Des subsides seront alloués aussi bien aux élèves ayant réussi leur année scolaire ou ayant obtenu leur diplôme de fin d'études qu'aux étudiants ayant réussi des études supérieures. Chaque demandeur doit avoir réussi son année la première fois sans examen de rattrapage.

L'élève ayant réussi son année dans l'enseignement musical de la Commune de Waldbredimus (sans avoir redoublé) se verra doté d'un subside équivalent.

Les demandes sont à adresser **par écrit impérativement avec tous les justificatifs (c'est-à-dire : 1. Le bulletin scolaire, 2. le certificat de scolarité 2016-2017 ainsi que le certificat de scolarité 2017-2018)** avec le numéro de compte bancaire pour le vendredi 15 mars 2019 au plus tard à :

Commune de Waldbredimus
À l'att. du Collège des bourgmestre et échevins
27, rue de l'Église
L-5460 Trintange

Der Schöffenrat der Gemeinde Waldbredimus wird am Freitag, dem 29. März 2019, um 19 Uhr im Festsaal des Schulgebäudes in Trintingen erfolgreiche Schüler des klassischen und technischen Sekundarunterrichts und Studenten der Gemeinde ehren. Subsidien werden verteilt sowohl an Schüler die ihr Schuljahr beim ersten Mal (ohne Nachprüfung) bestanden haben oder ihr Abschlussdiplom erhalten haben, ebenso an Studenten der Hochschulen und Universitäten, die ihr Schuljahr beim ersten Mal erfolgreich abgeschlossen haben.

Der Schüler der erfolgreich sein Jahr im Musikunterricht bestanden hat, erhält somit Anrecht auf ein dementsprechendes Subsidium.

Die Anträge sind bis spätestens Freitag, den 15 März 2019, **schriftlich und zwingend mit sämtlichen Belegen (1.Schulzeugnis, 2. Schuleinschreibbescheinigung 2016-2017 und die Schuleinschreibbescheinigung 2017 - 2018)** sowie der Bankverbindung zu stellen an:

Gemeinde Waldbredimus
Z.H. vom Schöffenrat
27, Rue de l'Église
L-5460 Trintange

Le bourgmestre :

Louis OBERHAG



Journée des récompenses

(Concerne : Sportifs)

Le Collège des bourgmestre et échevins de la Commune de Waldbredimus prévoit d'honorer les sportifs de la commune. Cette soirée se déroulera le vendredi 25 mars 2019 à 19 heures dans la salle des fêtes au Centre Polyvalent à Trintangé. Des récompenses seront allouées aux associations sportives, qui, par des performances collectives (équipes), sont montées dans une autre division ou catégorie ou devenues championnes dans leur division respectivement catégorie. La circulaire s'adresse aussi à tout sportif individuel résidant sur le territoire de la Commune de Waldbredimus et qui a terminé premier dans sa catégorie ou détient un quelconque mérite au niveau national ou international.

Les demandes sont à adresser par écrit avec tous les justificatifs pour le vendredi 15 mars 2019 au plus tard à :

Commune de Waldbredimus
À l'att. du Collège des bourgmestre et échevins
27, Rue de l'Église
L-5460 Trintangé

Der Schöffenrat der Gemeinde Waldbredimus möchte am Freitag, dem 29. März 2019, um 19 Uhr im Festsaal des Schulgebäudes in Trintingen die Sportler der Gemeinde ehren.

Dieses Rundschreiben wendet sich sowohl an Sportvereine, die im Klassement entweder gestiegen oder Meister geworden sind, wie auch an individuelle Sportler der Gemeinde, die entweder den ersten Platz ihrer Kategorie belegt oder besondere Leistungen national oder international gezeigt haben.

Die Anträge sind bis spätestens Freitag, den 15 März 2019, schriftlich mit sämtlichen Belegen zu stellen an:

Gemeinde Waldbredimus
Z.H. vom Schöffenrat
27, Rue de l'Église
L-5460 Trintangé

Le bourgmestre :

Louis OBERHAG

